

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сарајевски баче 18 ^{II} .
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Бешкетски Јосиф
Занимање — Zanimanje	српски лекар
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	26. I. 1892.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Жиравац - Руеније
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Тивне
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	Мајиније
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јарков - Есверр. Бешкетски
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Парелински

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Алгог р. Фиммер Мириана		ж. кћин	18. IV. 1904. 3-11-32.	Сарајево -11-

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
25-VI-37.	Свјат. Бање	184	Филип Ритурд	6-VI-37	Курел
15-VI-39.	Росал Венац	2/II	Српасер Нодер	6-VI-40	-14

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД